

# BREGUET



## Tradition Breguet 7047 Tourbillon Fusée Or Rose

Breguet's emblematic "Tradition" collection is enriched this year with a model in 18-carat rose gold. This Grande Complication timepiece with fusee-type tourbillon and Breguet balance-spring in silicon joins the existing yellow gold and platinum models. Inspired by the legendary "souscription" watches created by A.-L. Breguet, this objet d'art symbolises both a return to roots and a resolutely future-oriented brand vision. Its pure, modern aesthetic sets the stage for the tourbillon and the fusee-and-chain transmission positioned on the top of the plate. This sculptural model highlights the contrasts and depth effects, thereby giving life to each component. Four patents protect these technical accomplishments and symbolise Breguet's watchmaking excellence.

Movement	Hand-wound, anthracite-coated tourbillon, Calibre 569, 18,800 vib/h, 16 lignes, 43 jewels, 50-hour power reserve, titanium upper tourbillon carriage, titanium balance with 4 gold adjustment screws, silicon balance-spring
Functions	Hours, minutes, seconds, and power-reserve indicator
Case	18K rose gold, finely fluted middle, 41 mm Sapphire crystal, front and back Welded lugs with rounded ends Water-resistant to 30 m / 3 ATM/ 3 bar
Dial	Off-centre at 7 o'clock, hand-guilloché, black-coated 18K rose gold Individually numbered and signed Breguet 60-second tourbillon at 1 o'clock Moon-tipped "Breguet" hands in polished steel
Bracelet/Strap	Brown alligator with 18K rose gold pin buckle

# BREGUET



## Tradition Breguet 7047 Tourbillon Fusée Or Rose

L'emblématique collection « Tradition » de Breguet est complétée cette année par un modèle inédit en or rose 18 carats. Ce garde-temps à grande complication avec tourbillon fusée et spiral Breguet en silicium vient s'ajouter aux pièces en or jaune et platine déjà existantes. Inspiré des légendaires montres de souscription conçues par A.-L. Breguet, cet objet d'art symbolise à la fois un retour aux sources et une vision de marque tournée vers l'avenir. Son esthétique épurée et moderne met en scène le tourbillon et la transmission fusée-chaîne situés sur le dessus de la platine. Une pièce architecturale qui met en lumière les contrastes et les reliefs, donnant vie à chaque composant. Quatre brevets viennent protéger ces prouesses techniques, et symbolisent l'excellence horlogère Breguet.

Mouvement	Mécanique à remontage manuel, tourbillon traité anthracite, calibre 569, 18'000 Alt/h, 16 lignes, 43 rubis, réserve de marche de 50 heures, pont supérieur de cage du tourbillon en titane, balancier en titane à 4 vis réglantes en or, spiral en silicium
Fonctions	Heure, minute, seconde et indicateur de la réserve de marche
Boîtier	Or rose (18K), carrure finement cannelée, 41 mm Glace et fond saphir Attaches arrondies et soudées Étanche à 30 m / 3 ATM / 3 bars
Cadran	Excentré à 7h, or rose (18K), guilloché à la main et traité noir Individuellement numéroté et signé Breguet Tourbillon 60 secondes à 1h Aiguilles Breguet à « pomme évidée » en acier poli
Bracelet	Alligator brun avec boucle à ardillon en or rose (18K)

# BREGUET



## Tradition Breguet 7047 Tourbillon Fusée Or Rose

Breguets zentrale Kollektion „Tradition“ wird dieses Jahr ergänzt um ein neuartiges Modell in Rotgold 18 K. Diese „Grande Complication“ mit Tourbillon, Kettenschnecke und Breguet-Spirale aus Silizium stösst zu den bereits existierenden Gelbgoldmodellen. Die Uhr, die sich an die legendären Subskriptionsuhren von A.-L. Breguet anlehnt, ist ein Kunstwerk, das zurückweist auf die Wurzeln und zugleich eine Zukunftsvision der Marke bietet. Die zurückhaltende, moderne Ästhetik bringt das Tourbillon und die Kraftübertragung mit Kette und Schnecke oben auf der Platine schön zur Geltung. Ein sehr architektonisches Stück, das auf Kontraste und Reliefs setzt und so jedem Einzelteil Leben verleiht. Die brillanten technischen Lösungen sind durch vier Patente geschützt, ein Inbild der uhrmacherischen Meisterschaft von Breguet.

Werk	Mechanisch mit Handaufzug, Tourbillon mit Anthrazitbeschichtung, Kaliber 569, 18.000 Alt/h, 16 ″, 43 Lagersteine, Gangreserve 50 h, obere Brücke des Tourbillonkäfigs Titan, Unruh Titan mit 4 Goldschrauben, Spirale Silizium
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Gangreserveanzeige
Gehäuse	Rotgold (18 K), Gehäusemittelteil fein kanneliert, 41 mm Glas und Gehäuseboden Saphir Bandanstösse gerundet und verlötet Wasserdicht bis 30 m / 3 ATM / 3 bar
Zifferblatt	Verschoben zur 7, Rotgold (18 K), handguillochiert, schwarz beschichtet Einzel nummeriert und mit Signatur Breguet versehen Minuten-Tourbillon bei der 1 Breguet-Zeiger mit durchbrochener Rundung Stahl poliert
Armband	Alligator braun mit Dornschnalle in Rotgold (18 K)

# BREGUET



## Tradition Breguet 7047 Tourbillon Fusée Or Rose

L'emblematica collezione "Tradition" di Breguet si completa quest'anno di un modello inedito in oro rosa 18 carati. Questo segnatempo "grande complicazione" con tourbillon a fuso e spirale Breguet in silicio si aggiunge agli esemplari in oro giallo e platino già esistenti. Ispirato ai leggendari orologi da sottoscrizione progettati da A.-L. Breguet, questo oggetto d'arte rappresenta, da un lato, un ritorno alle origini e, dall'altro, una visione del marchio rivolta al futuro. La sua estetica essenziale e moderna fa da scenografia al tourbillon e alla trasmissione fuso-catena che troviamo sulla parte superiore della platina. Un pezzo architettonico, che dà risalto ai contrasti e ai rilievi, infondendo vita a ciascuno dei componenti. A tutela di queste prodezze tecniche, quattro brevetti che esprimono l'eccellenza orologiera Breguet.

Movimento	Meccanico a carica manuale, tourbillon trattato antracite, calibro 569, 18.000 alternanze/ora, 16 linee, 43 rubini, riserva di carica di 50 ore, ponte superiore della gabbia del tourbillon in titanio, bilanciere in titanio con 4 viti di regolazione in oro, spirale in silicio
Funzioni	Ora, minuti, secondi e indicatore della riserva di carica
Cassa	Oro rosa (18 carati), carrure finemente cannelé, 41 mm Vetro zaffiro e fondello in vetro zaffiro Anse arrotondate e saldate Impermeabile sino a 30 m / 3 ATM / 3 bar
Quadrante	Decentrato a ore 7, oro rosa (18 carati), guilloché a mano e trattato nero Pezzi numerati uno a uno e firmati Breguet Tourbillon 60 secondi a ore 1 Lancette Breguet a "pomme évidée" in acciaio lucidato
Cinturino/Bracciale	Alligatore marrone con fibbia ad ardiglione in oro rosa (18 carati)

# BREGUET



## Tradition Breguet 7047 Tourbillon Fusée Or Rose

La emblemática colección « Tradition » de Breguet se completa este año con un modelo inédito de oro rosa de 18 quilates. Este reloj de gran complicación con torbellino fusée y espiral Breguet de silicio, se agrega a las piezas de oro amarillo y la platina ya existentes. Inspirada en los legendarios relojes de suscripción concebidos por A.-L. Breguet, esta obra de arte simboliza a la vez un retorno a las fuentes y una visión de la marca dirigida al futuro. Su estética depurada y moderna pone en escena el torbellino y la transmisión fusée-cadena situados sobre la platina. Una pieza arquitectónica que exhibe los contrastes y los relieves que dan vida a cada componente. Cuatro patentes protegen estas proezas técnicas y simbolizan la excelencia relojera de Breguet.

Movimiento	Mecánico de remonte manual, torbellino con tratamiento antracita, calibre 569, 18.000 Alt/h, 16 líneas, 43 rubíes, reserva de marcha de 50 horas, puente superior de la caja del torbellino de titanio, volante de titanio con 4 tornillos reguladores de oro, espiral de silicio
Funciones	Horas, minutos, segundos e indicador de la reserva de marcha
Caja	Oro rosa (18 quilates), carrura finamente acanalada, 41 mm Cristal y fondo zafiro Asas redondeadas y soldadas Sumergible hasta 30 m / 3 ATM / 3 bar
Esfera	Descentrada a las 7 h, oro rosa (18 quilates), guilloquis a mano y tratado en negro Individualmente numerada y firmada Breguet Torbellino 60 segundos a la 1 h Agujas Breguet de « pomme évidée » de acero pulido
Pulsera	Aligátor castaño con hebilla de hebijón de oro rosa (18 quilates)

# BREGUET



## Tradition Breguet 7047 Tourbillon Fusée Or Rose

Breguet象徵性的Tradition系列今年增添了18克拉的玫瑰金型號。這枚Grands Complication腕表備有芝麻鏈陀飛輪，以及矽質Breguet擺輪游絲，和原有的黃金及白金版組成完美的組合。這款系列的靈感源於創辦人A.-L.Breguet曾製作過的訂製（souscription）鐘錶，這件藝術作品象徵品牌回歸根源及展望未來的願景。圓滑及現代化的陀飛輪、芝麻鏈傳動系統置於盤頂部。這個雕塑型號突出了對比和深度效果，從而使每個組件活起來。四項專利保障了這些技術成就和象徵Breguet的卓越製表工藝。

Movimiento	手動上弦，炭黑色塗層陀飛輪，569機芯，18000 擺頻/小時，16法分，43顆寶石，50小時動力儲備，上層的鈦金屬陀飛輪廂，鈦金屬平衡擺輪與4枚黃金調整螺絲，矽質擺輪游絲
Funciones	小時，分鐘，秒，動力儲存指示
Caja	18K玫瑰金，中間精細凹槽，41毫米 藍寶石水晶，正面和背面 圓形兩端焊接無縫表耳 防水30米
Esfera	7點鐘位置的偏心小時，手工鑄刻，黑色塗層，18K玫瑰金 獨立編號，並具Breguet簽名 1點鐘位置的60秒鐘陀飛輪 拋光精鋼蘋果形寶璣式指針
Pulsera	棕色鱷魚皮搭配18K玫瑰金針扣